



„Frauensachen –

***Unterstützung und Hilfen für Frauen in
Deutschland“***

Liebe neu angekommene Frauen,

wir heißen Sie herzlich willkommen und möchten Sie über ein Angebot in Ihrer Landesunterkunft informieren: es findet wöchentlich ein Treffen im Frauencafé im Haus 17 statt.

Dieses Treffen richtet sich ausschließlich an Frauen und Mädchen ab 16 Jahren und bietet einen geschützten Raum für Austausch, Information und gegenseitige Unterstützung.

Im Rahmen des Frauencafés informieren wir über die Rechte und Möglichkeiten von Frauen in Deutschland, insbesondere zum Thema Schutz vor Häuslicher Gewalt.

Sie erfahren, welche Unterstützung es gibt, an wen Sie sich wenden können und welche Hilfsangebote für Sie bereitstehen. Die Teilnahme ist freiwillig und kostenfrei.

Selbstverständlich werden alle Gespräche und alle Informationen über Teilnehmende vertraulich behandelt.

Das Frauencafé bietet außerdem die Möglichkeit, andere Frauen kennenzulernen, Fragen zu stellen und sich in einer respektvollen und sicheren Atmosphäre auszutauschen.

Ort: Frauencafé, Haus 17, Obergeschoss

Zeit: jeden Mittwoch um 10:00 Uhr, ca. 1 Stunde

Wer: alle Frauen ab 16 Jahren

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Johanniter Betreuungsverband mit Sozialberatung



JOHANNITER



ЖІНОЧІ СПРАВИ

**Підтримка та допомога для жінок у
Німеччині**

**Дорогі жінки, які нещодавно прибули!
Запрошуємо вас на щотижневу зустріч у
Жіночому кафе.**

Це безпечний простір тільки для жінок і дівчат від 16 років, де ви можете:

- поспілкуватися з іншими жінками
- поставити запитання
- отримати важливу інформацію
- знайти підтримку

Під час зустрічей ми розповідаємо про:

- права жінок у Німеччині
- захист від домашнього насильства
- можливості отримання допомоги та консультації

Участь добровільна та безкоштовна.

Усі розмови є конфіденційними.

 **Місце: Жіноче кафе, Будинок 17, 2-й поверх**

 **Час: щосереди о 10:00 (приблизно 1 година)**

 **Для кого: усі жінки від 16 років**

Ми раді будемо бачити вас!

Johanniter Betreuungsverband

Соціальна консультаційна служба



JOHANNITER